



VÝCHODOČESKÉ DIVADLO PARDUBICE

U Divadla 50, 531 62 Pardubice, zastoupené Mgr. Petrem Dohnalem, ředitelem
zapsané v Obchodním rejstříku u Krajského soudu v Hradci Králové v oddílu Pr, vložce číslo 1014
IČO 00088358, DIČ: CZ 00088358, tel.: 466 616 410
č. ú. 932561/0100 Komerční banka
na straně jedné jako prodávající

a

MĚSTSKÉ DIVADLO MLADÁ BOLESLAV,
zastoupené Mgr. Janetou Benešovou, ředitelkou,
Palackého 263, 293 80 MLADÁ BOLESLAV,
IČO: 48683035, tel.: 326 321 791
na straně druhé jako kupující
uzavírají

S M L O U V U
o kulturní službě - zakoupení představení VČD

I.

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je zakoupení představení: **PROTOKOL**
na den: 25. listopadu 2025
se začátkem v: 19.00 hodin
konané v: Městském divadle Mladá Boleslav

II.

Cena plnění

Za provedené představení zaplatí kupující: 50.000 Kč (cena včetně dopravy – výměna představení v rámci reciprocity)
slovy: padesátisícikorun českých

Prodávající poskytuje kupujícímu podlicenci k uvádění představení dle této smlouvy a kupující přebírá povinnost uhradit níže specifikované autorské honoráře z hrubých tržeb ze vstupného (včetně podílu předplatného) ve výši, která vyplývá z licenčních smluv uzavřených prodávajícím, a to:

AURA-PONT



kupující se zavazuje ohlásit představení zastupující agentuře a sám zaplatit poplatky z hrubé tržby za užití díla

Kupující je povinen umožnit autorům díla kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení.

III.

Závazky VČD (prodávajícího)

1. VČD se zavazuje provést představení v dohodnutém termínu a v plné umělecké a technické úrovni, odpovídající možnostem vybavení jeviště v místě konání představení dle čl. I. smlouvy.

IV.

Závazky kupujícího

1. Pokud kupující není zároveň pořadatelem akce, je dle tohoto bodu povinen kupující zajistit u pořadatele následující náležitosti v této smlouvě uvedené.



2. Zajistit řádnou přípravu jeviště, úklid jeviště před stavbou scény a před započítím představení. Jeviště musí být s volným přístupem ze šaten a s možností příchodu ze sálu. Scéna a domácí personál budou k dispozici dle přiloženého technického listu k inscenaci.
3. V zimních měsících vytopení prostor (jeviště, sálu, šaten a přilehlých prostor) minimálně na 20 stupňů Celsia.
4. V případě umístění jeviště mimo přízemí nebo jeho velké vzdálenosti od možnosti parkování minimálně 2 pomocníky na vykládání a nakládání materiálu, jevištní, zvukové a světelné techniky.
5. Zajistit všechny technické podmínky specifikované v technickém listu inscenace, který je nedílnou součástí smlouvy.
6. Zajistit, aby představení bylo řádně připraveno po stránce nejen technické, ale i společenské, zajistí potřebný personál pro uskutečnění představení a zajištění dobrého diváckého zázemí, odpovídá za zachování pořádku během představení. Vytvoří veškeré podmínky pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví umělců a personálu VČD v souladu s platnými předpisy a odpovídá za jejich případný úraz a majetkové škody.
7. Zajistit, aby při představení specifikovaném v předmětu smlouvy nebylo povoleno pořizovat obrazové ani zvukové záznamy. Záznam lze provést pouze s písemným povolením VČD.
8. Zajistit pro VČD 4 volná místa v hledišti v místě konání představení dle čl. I.
9. Zajistit, aby v době konání představení nebyly v budově, kde se představení odehrává, pořádány jiné akce, které by ohrožovaly nebo narušovaly technicky, či hlukem chod představení.

V.

Ostatní ujednání

1. Kupující potvrdí tuto smlouvu razítkem a podpisem a kopii vrátí do pěti dnů po doručení prodávajícímu, tedy na adresu Východočeského divadla Pardubice. Jestliže tak neučiní a písemně svoji předchozí objednávku nezruší, považuje se smlouva i tak za uzavřenou. VČD považuje objednávku kupujícího za závaznou a v případě pozdějšího bezdůvodného odmítnutí si vyhrazuje právo na náhradu vzniklých nákladů.
2. V případě, že kupující není pořadatelem akce, zajistí tento u pořadatele potvrzení zástupci VČD o uskutečnění představení na tiskopise "Hlášení o představení". Pokud je kupující zároveň pořadatelem, zajistí toto potvrzení na tiskopise „Hlášení o představení“ kupující.
3. Kupující se zavazuje po uskutečnění pořadu uhradit došlou fakturu v době splatnosti.
4. Prodávající je plátcem DPH. Podle § 61 písm. e) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, je poskytnutí kulturních služeb a dodání zboží s nimi úzce souvisejícího od daně z přidané hodnoty osvobozeno.
5. Kupující bere na vědomí, že malý počet diváků není důvodem k odstoupení od této smlouvy.

VI.

Odpovědnost při neuskutečnění představení

1. Od smlouvy lze odstoupit:
bude-li představení znemožněno z důvodu vyšší moci bez zavinění souboru, (jako např. nemoc, úmrtí apod.) nebo z důvodu živelné katastrofy (požár, epidemie apod.). Odstoupení musí být provedeno písemnou formou a neprodleně doručeno druhé straně.
2. VČD má právo od smlouvy odstoupit v případě, že kupující nezajistil sjednané, výše uvedené, závazky vyplývající z článku IV. smlouvy, nebo skutečnost, že je nemůže splnit včas oznámil VČD.
3. V případě odstoupení od smlouvy ze strany kupujícího ve lhůtě nejpozději 7 dnů před konáním představení, zaplatí kupující prodávajícímu (VČD) úhradu nákladů vzniklých s přípravou akce ve výši až 50% sjednané částky. V případě zrušení představení ve lhůtě kratší než 7 dnů před konáním představení uhradí objednavatel až 100% sjednané částky. O výši těchto úhrad rozhoduje ředitel VČD s ohledem na důvody zrušení představení.
4. VČD si vyhrazuje právo v případě vlastních provozních potíží od smlouvy odstoupit s povinností oznámení nejpozději 14 dnů před termínem akce bez náhrady.

VII.

Smluvní pokuty

1. V případě, že kupující neuhradí fakturu za předmět smlouvy ve lhůtě splatnosti, bude prodávající účtovat kupujícímu penále ve výši 0,5 % z fakturované částky za každý den prodlení.
2. Pokud poruší kupující bod 7. čl. IV., bude prodávající (VČD) účtovat kupujícímu smluvní pokutu až do výše trojnásobku ceny plnění této smlouvy.
3. Pokud kupující nebo pořadatel (kterýkoli z nich) poruší jakýkoli bod článku IV. této smlouvy, bude prodávající (VČD) účtovat kupujícímu smluvní pokutu až do výše ceny plnění této smlouvy.

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva obsahuje úplné znění, na kterém se obě strany shodly. Jakékoliv doplňky či změny mohou být učiněny pouze formou písemného dodatku se souhlasem obou stran.
3. Smlouva se řídí platnými právními předpisy ČR v době podpisu smlouvy.
4. Smlouva se vyhotovuje ve 2 tiskopisech a každý má povahu originálu.

Přílohy ke smlouvě: Technický list k inscenaci, Bezpečnostní list k inscenaci

V Pardubicích dne 18. 9. 2025



Mgr. Petr Dohnal
ředitel VČD, jako prodávající



MĚSTSKÉ DIVADLO
MLADÁ BOLESLAV

V Mladé Boleslavi dne 3.10.2025



Kupující





TECHNICKÝ LIST K INSCENACI

VÝCHODOČESKÉ DIVADLO PARDUBICE

INSCENACE

MÍSTO KONÁNÍ

DATUM KONÁNÍ

PROTOKOL

Městské divadlo Mladá Boleslav

25.11.2025 v 19.00 hodin

Počet účinkujících 11
Příjezd souboru v 18.00 hodin
Šatny ANO
Ubytování NE
Příjezd techniky ve 13.00 hodin

PŘÍTOMNOST MÍSTNÍHO TECHNICKÉHO PERSONÁLU

Jevištní technika od 14.00 hodin
Osvětlovač od 14.00 hodin
Zvukař od 18.00 hodin s herci

DOPRAVA

Autobus ANO
Mikrobus —
Stěhovák ANO
Avia —
Osobní auto ANO

TECHNICKÉ POŽADAVKY

Světla pult vlastní

světél v hledišti 16 a štychy
na jevišti 6 z toho 6 most
podlahové zásuvky 5 portál
boční lávka
místo v kabině pro přední projekci

Zvuk dle telefonické dohody

JEVIŠTĚ

Maximálně vyklizené, čisté, přístupné od 14.00 hodin
Volné provaziště od 14.00 hodin

DALŠÍ ZABEZPEČENÍ

Úklid jeviště po stavbě scény.

DÉLKA PŘEDSTAVENÍ

PŘESTÁVKA



Bezpečnostní list pro zvýšená opatření PO inscenací

Inscenace:	PROTOKOL
GZ:	21.3.2025
Premiéra:	22.3. a 23.3.2025
Místo:	VČD Pardubice
Otevřený oheň:	NE
Ohňostrojný efekt:	NE

Popis požadovaného efektu (druh, lokalizace, rozsah, časový rozvrh):

Na konci inscenace je použit kouřostroj.

Zvýšená bezpečnostní opatření (navýšení počtu členů PPH, činnost členů PPH, hasební prostředky):

NENAVRHUJI navýšovat bezpečnostní opatření.

Kouřostroj obsluhují osvětlovači. Při zjištění závady ji osvětlovači neprodleně odstraní nebo rozhodnou o nepoužití kouřostroje.

Žádné navýšování bezpečnostních opatření. Členové PPH sledují jim známé herecké akce a v případě nenadálé události samozřejmě podniknou potřebné kroky k její likvidaci.

Pro případ zájezdového provedení je nezbytně nutné, aby vedoucí čtyř techniky nebo inspicient (členové PPH) už s příjezdem na místo se seznámil s dostupnými hasebními prostředky (přenosné hasicí přístroje, hydranty, vědra s vodou). Dále se seznámí s únikovými možnostmi a způsobem evakuace z objektu pro případ nenadálé situace. Se všemi těmito skutečnostmi seznámí vedoucí čtyř techniky po příjezdu inspicienta inscenace, který provede poučení souboru a ostatního personálu. V případě přítomnosti místních zaměstnanců (členů PPH) je vedoucí čtyř techniky povinen dohodnout spolupráci za účelem vyhovění místním podmínkám.

Na zájezdě je potřeba dohodnout řešení pro kouřový efekt, kdy je jisté, že v případě některých objektů bude problém s požární signalizací, která, při stejném zakouření jako na domácí scéně, vyvolá požární poplach.

Za informování TPO o změnách v požadavcích na efekt mezi předáním inscenace a GZ, za dodržení schváleného způsobu provedení a poučení provádějících odpovídá vedoucí úseku rekvizit:

Jméno, datum, podpis: [redacted] 21.3.2025

Členové PPH:

Jména, datum, podpis: 21.3.2025

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Bezpečnostní list vystavil:

Jméno, datum, podpis: 20.3.2025

[redacted]

Navýšení požadavků na efekty s otevřeným ohněm se mezi GZ a premiérou bez projednání s vedením organizace zakazuje.

V Pardubicích dne 21.3.2025

Ředitel VČD